

गमो जिणणं

पागद-भासा PĀGADA-BHĀSĀ

प्राकृत-भाषा

पाउअ-भासा

पाइय-भासा

PRAKRIT LANGUAGE

Year-3 | Volume-6 | The First News Paper in Oldest Indian Prakrit Language, Hon. Editor : Dr. ANEKANT KUMAR JAIN

पाइयं अंतरट्टियं सम्मेलणं

3-6 नवम्बर 2017

सवणबेलगोलाए सिरीखेत्ते कण्णाडगपंते चत्तारि दिवसीय पाइय अंतरट्टिय सम्मेलनाए आयोजणं गोमटेसबाहुबली महामत्थगाहिसेग महोस्सव 2018 कमेटीए तत्वावहाणे बाहुबली पाइय विज्जावीढ सवणबेलगोलाए आयोजणे जगद्गुरु कम्मजोगी स्वस्तिसिरी चारुकित्ति भडारग महासामी सवणबेलगोलाए मग्गदंसणे सब कमेटी पाइय अंतरट्टिय सम्मेलनाए संजोअगत्ते सवणबेलगोलाए कण्णाडगे चत्तारि दिवसीय पाइय अंतरट्टिय सम्मेलनाए आयोजणं 3-6 नवम्बर 2017 तिहीसु भविस्सहिइ।

इमम्मि सम्मेलणम्मि देस-विदेसस्स 100 पाइयभासाए विज्जजणा णिय सोहपत्ताणि वाचणं करिस्सहिन्ति एवं च 100 पाइयभासाए जुवा विज्जजणा वि पडिनिहिरूवेण संवादं करिस्सहिन्ति। इमस्स पाइय अंतरट्टिय सम्मेलनाए पमुहं विसयं अत्थि- पाइयगंथेसु उवलद्धं विस्सस्स पाईण साहिच्चइय च विरासदं तहा वइग्याणिग तच्चाणां पगासणं, जेण विस्से संति सोहारदं च उक्कस्सं हवदु। इमम्मि अवसरे पाइय-अवहंस भासाणं महत्तपुण्ण गंथाणं पगासणं वि हविस्सहिइ। इमम्मि सम्मेलणम्मि साहिच्चइय पदस्सणी, कज्जगमं एवं पाइय कविगोटठीए वि आयोजणं हविस्सहिइ । सम्मेलणस्स सव्व अज्झक्खं पो. पेमसुमण जइण संति। - Dr. Kalpna Jain, New Delhi

आयरिय-पेम्मसुमण-जइण-अमिय-महोस्सव

मोहनलालसुखाडिया विस्सविज्जालये, उदयपुरणयरस्स पाइयविउसं आयरिय पेम्मसुमण जइण महाभागा सवणबेलगोलाए ठिदेण बाहुबली पाइय विज्जापीढेण पाइय णाणभारदी अन्तरट्टिय पुरक्कारेण सम्माणिदा। इमम्मि अवसरम्मि अक्खरपाहुड नामगं अहिणंदण समारिगा वि विदरियं भावेज्ज। इमम्मि अवसरे ते विज्जाभूसण लोअमंगलं न्यासेण आयरिय विज्जाणंद मुणिराज पाइय-वाड्मय-पुरक्कारेण वि सम्माणिदा।



अहिल-भारदीय-सक्कय-सम्मेलणं संपण्णं



सिरी गोमटेसबाहुबली महामत्थकाहिसेओ-2018 अवसरम्मि सवणबेलगोला सिरीखेत्ते 7 जूनतो 9 जून 2017 पज्जतं आयरिय-वड्डमाणसायराणं पावण-साणिज्झम्मि, कम्मजोइ-स्वस्तिसिरी-चारुकित्ति-सामी साणिज्झम्मि अहिल-भारदीय-सक्कय-सम्मेलणं होसी। सम्मेलणम्मि भारदस्स सव्वे सक्कयविस्स-विज्जालअस्स कुलवई, सक्कय-अकादमी, संटाणस्स सचिवो/निदेसओ तहा विस्स पसिद्धो सताधिओ सक्कय-विउसाणं समागमो होसी। “जइण-आइरियाणं सक्कय-साहिच्च-विआसे जोगदाण” - इइ विसओपरि सव्वे विउसाणं उग्गारं, सोहपत्तं अ होसी। समारोहम्मि सक्कय-कव्व-संगोट्टी वि होसी। संगोट्टी पमुह संओजगो पो. फुल्लचंदो पेमी महाभागो होसी। सह-संओजगो डॉ. अणेकंद जइणो तहा च डॉ. देवेन्दकुमारो होसी। समारोहस्स अज्झक्ख अभिराजराजेन्दमिस्सो, मुख्यातिथि पउमसिरी रमाकांतसुक्तो, सारस्वतातिथि डॉ. हम्पानागरज्जैया, तहा च मुख्य अज्झक्ख सिरीमती सरिता एम.के. जइण, मुख्य-कज्ज-दरसी सिरी विणोद दोण्णवर, सिरी सतीस होसी। - Dr. Arihant Jain, Mumbai

रट्टिय-जइण-विउसाणं सम्मेलणं संपण्णं

सवणबेलगोला, कण्णाडगपंते, 1 तो 5 अक्टूबर 2017 पज्जतं रट्टिय-जइण-विउसाणं सम्मेलणं कम्मजोई-स्वास्ति-सिरी-चारुकित्ति-सामी साणिज्झम्मि होसी। समारोहस्स सव्वअज्झक्ख डॉ. सेयांस कुमार जइण, मुख्य संयोजओ सिरी असोक बाड्जात्या होसी। सम्मेलणम्मि पंचसत विउसाणं सम्माणं होसी।



EDITORIAL

‘वसुणंदि-सावयायारे ज्ञाणस्स सरूवं’

जइण-जोग-ज्ञाण-परंवराए सावयायारस्स बहुमहत्तं वट्टदि। रयणसारगंथे उक्तं- ‘अज्झयणमेव ज्ञाणं’ एवं आयरिय वसुणंदि विरअओ ‘वसुणंदि-सावयायार’ णामकं पागदगंथम्मि भावपूआ पसंगम्मि आयरिय ज्ञाणस्स वण्णणं कुणइ।



जइण ज्ञाणपसंगम्मि अत्तज्ञाणं, रूद्धज्ञाणं, धम्मज्ञाणं, सुक्कज्ञाणं एदे चत्तारि ज्ञाणाणि होति। तम्मि धम्मज्झाणं, सुक्कज्ञाणं पसत्थज्ञाणं होति। आयरिय वसुणंदि भावपूआ पसंगम्मि धम्मज्ञाणस्स भेअरूवेण पिंडत्थं, पदत्थं, रूवत्थं, रूवातीदं-एदे चत्तारि ज्ञाणाणि भणति ।¹

पिंडत्थं च पयत्थं रूपत्थं रूववज्जियं अहवा ।

जं झाइज्जइ ज्ञाणं भावमहं तं विणिह्दिदं ॥

1. पिंडत्थज्ञाणं -

सियकिरणविप्फुरंतं अट्टमहापाडिहेरपरियरियं।

झाइज्जइ जं णिययं पिंडत्थं जाण तं ज्ञाणं ॥

सियकिरणेहिं विप्फुरायमाणो तथा अ अट्टमहापाडिहेरं परियरियमाणो जं सुद्धोप्प सरूवं झाइज्जइ तं पिंडत्थं ज्ञाणं। एवं णिच्चयणयेण वण्णणं करिदूण ववहार णयेणवि आयरिय वसुणंदि लोकत्तयस्स ज्ञाणस्स वण्णणं करेति। णामिठाणे मेरुपव्वतस्स, तस्स अहोभागे अहोलोअस्स, तस्स उड्डुभागे उड्डुलोअस्स, तस्स तिय्यगभगे मज्झलोअस्स, संकधपज्जत्तं सव्वत्थसिद्धस्स ज्ञाणं करेइ। ललाटे सिद्धसिलाअ ज्ञाणं करेइ । एवं णिजदेहस्स ज्ञाणं ववहारे पिंडत्थ ज्ञाणं हवई ।¹

(2) पसत्थज्ञाणं-

पयत्थज्ञाणस्स सरूवं भणदि -

जं झाइज्जइ उच्चारिरुण परमोट्टिमंतपयममलं।

एयक्खरादि विविहं पयत्थज्ञाणं मुणेयव्वं ॥⁵

अत्थं - एक्खरं आदि करिदूण विविहं परमेट्टिमंतपयममलं उच्चारिरुण जं झाइज्जइ तं पयत्थज्ञाणं मुणेयव्वं। अहं पदस्स ज्ञाणं करेइ इइ भणदि-मुण्णं अयारपुरओ झाइज्जो उड्डरेह-बिंदुजुयं। पावंधयारमहणं समंतओ फुरियसियतेयं।⁶

3. रूवत्थज्ञाणं -

आयास-फलिसंणिह-तणुप्पहासलिलणिहि-णिब्बुडंतं णर-सुर-तिरीड-मणि किरणसमूह-रंजिय-पयं-बुरूहो, सेट्ट पाडिहेरेहिं परिउट्टो तथा समवसरणमज्झगओ अणंतच उट्टयणिणओ पवण-मगट्टो अरहंताणं परमप्पाणं एवं जं झाइज्जइ तं रूवत्थं ज्ञाणं जाण ।⁷

4. रूवातीदं ज्ञाणं - णाणदंसणसरूवो, वण्ण-रस-गंध-फासेहिं रहिदो सुद्ध-अप्पाणं एवं जं झाइज्जइ तं रूवरहियं ज्ञाणं अत्थि-

‘वण्ण रस-गंध-फासेहिं वज्जिओ णाण- दंसणसरूवो।

जं झाइज्जइ एवं तं ज्ञाणं रूवरहियं ति॥⁸

एवं वसुणंदि सावयायारे भावपूआपसंगे ज्ञाणस्स बहु सुंदरं वण्णणं अत्थि।

संदभ्भो :-

1. रयणसारो, गाहा 90
2. वसुणदिसावयायारो, गाहा - 458
3. वसु. सा. गा. 459
4. वसु. सा., गाहा-460 तो 463 पज्जत्तं ।
5. वसु. सा., गाहा - 464
6. वसु. सा. गाहा - 465
7. वसु. सा. गाहा-474- 475
8. वसु. सा. गाहा - 463

- Dr. Anekant Kumar Jain

णमो जिणाणं
With Best Compliments from
SHRI SURESH JAIN, IAS
Bhopal
President
Shri Digambar Jain Sidhha Kshetra,
Naina Giri, Dalpatpur, Sagar, MP

जेणागिरि -पूया

जेणागिरि-रेसिंदिगिरिराउ, जेमि जिणपासे हु अदि साउ।
वरदत्तउ इंदउ गुणउ दत्तु, मुणि-दत्तउ सायर-सूरि-पत्तु॥

ऊँ हीं श्रीनेमिपार्श्वप्रभुवरेभ्यो रेशिंदिगिरि-नैनागिरि-सिद्ध क्षेत्रेभ्यो समागत-
वरदत्त-मुनीन्द्र-इन्द्र-दत्त-गुणदत्त-सागर-प्रभृति-समस्त- गुणेभ्यो-अत्र
अवतर अवतर संवौषट् इत्याहवाननम् । अत्र तिष्ठ तिष्ठ ठः ठः स्थापनम् ।
अत्र मम सन्निहितो भव भव वषट् सन्निधिकरणम्॥

॥ पुष्पांजलिं क्षिपेत् ॥
॥ पाद कुलक ॥

गीर शुद्ध-भर-झारिउं उँ, अगो देउ मुणिं दु सोम्मे।
इंद-मुणिंद-वर-दत्तउ सूर, गुण्ण सायरउ रेसिंदि-पूरे॥१॥

ऊँ हीं श्रीनेमिपार्श्वप्रभुवरेभ्यो रेशिंदिगिरि-नैनागिरि-सिद्धक्षेत्रेभ्यो समागत-
वरदत्त-मुनीन्द्र-इन्द्र-दत्त-गुणदत्त-सागर-प्रभृति-समस्त-सिद्धमुनेभ्यो-जन्म-जरा-
मृत्यु-विनाशनाय जलं निर्वपामिति स्वाहा।

चंदण सारउ केसर-संगे, तावउ णासउ- चंदण-अंगे।
इंद-मुणिंद-वर-दत्तउ सूर गुण्ण सायरउ रेसिंदि-पूरे॥२॥

ऊँ हीं श्रीनेमिपार्श्वप्रभुवरेभ्यो.....संसारतापविनाशनाय चंदनं निर्वपामिति स्वाहा।

अक्खद-अक्खय-पत्तउ-पत्ते, चंद समं सम-सोम्मउ- गत्ते।
इंद-मुणिंद-वर-दत्तउ सूर, गुण्ण सायरउ रेसिंदि-पूरे॥३॥

ऊँ हीं श्रीनेमिपार्श्वप्रभुवरेभ्यो.....अक्षयपदप्राप्तये अक्षतं निर्वपामिति स्वाहा।

गंधिद-पुष्फउ अप्पउ गंधं, काम-विणासउ सव्वउ संधं
इंद-मुणिंद-वर-दत्तउ सूर, गुण्ण सायरउ रेसिंदि-पूरे॥४॥

ऊँ हीं श्रीनेमिपार्श्वप्रभुवरेभ्योकामबाणविधवंसनाय पुष्पं निर्वपामिति स्वाहा।

अप्प-रसा सउ जेवज-णंदं, सुद्धं-पदारथ-सहउ-छंदं।
इंद-मुणिंद-वर-दत्तउ सूर, गुण्ण सायरउ रेसिंदि-पूरे ॥5॥

ऊँ हीं श्रीनेमिपार्श्वप्रभुवरेभ्यो.....क्षुधारोगविनाशनाय नैवेद्यं निर्वपामिति स्वाहा।

मिच्छ विणासण सम्मउ दीवं ए, अप्प-पगासग-णिम्मल-णीविं।
इंद-मुणिंद-वर-दत्तउ सूर, गुण्ण सायरउ रेसिंदि-पूरे ॥6॥

ऊँ हीं श्रीनेमिपार्श्वप्रभुवरेभ्यो.....मोहांधकारविनाशनाय दीपं निर्वपामिति स्वाहा।

कम्म-इंधणउ जारउ धूवं, खेउ पावण-दस-अंगउ रूवं।
इंद-मुणिंद-वर-दत्तउ सूर, गुण्ण सायरउ रेसिंदि-पूरे ॥7॥

ऊँ हीं श्रीनेमिपार्श्वप्रभुवरेभ्यो.....अष्टकर्मविनाशनाय धूपं निर्वपामिति स्वाहा।

सोम्म अह् पित-सव्वउ रम्मो, मोक्ख-पंथ-फल-दाउ धम्मो।
इंद-मुणिंद-वर-दत्तउ सूर, गुण्ण सायरउ रेसिंदि-पूरे ॥8॥

ऊँ हीं श्रीनेमिपार्श्वप्रभुवरेभ्यो.....मोक्षफलप्राप्तये फलं निर्वपामिति स्वाहा।

गीर-सुचंदण-अक्खद-पुष्फउ, जेवज-दीवउ-धूवउ फुल्लउ।
सूरिवरं गुणसायर-धीरउ, आदि मुणिंदउ दत्तउ अग्घउ ॥8॥

ऊँ हीं श्रीनेमिपार्श्वप्रभुवरेभ्यो.....अनर्घ्यपदप्राप्तये अर्घ्यं निर्वपामिति स्वाहा।



॥ जयमाला ॥

(दोहा)

णाण-दंसण-चारित-तव, वरदत्तादि मुणिंद।
सिद्ध सुखेत्त-जेणागिरि रिसहाचल- रेसिंद॥

बंधु:-

पास समुसर एहु सु राजे, सिद्ध-पहुवर - सिद्ध - सुधारे।
लोय -तिहुवण कंत-पभासे, विस्ससेण-पहु वाम-पियारे॥1॥
जेणागिरिवर -देस -सुदेसे, सिद्ध-अमिद-सुखेत्त-कहाए।
पंच-मुणि सर दत्त मुणीसे, घाद-चउ घण-घोर णसाए ॥2॥
सत्थ-सुदधर-सुत्त गुबेसी, रेसिंदिउ गिरि सिद्ध कहाए।
केवल-सयल-णाण-सुदेसी, णंदउ जण-मण वरसाए ॥3॥
जेमि-कुँवरउ अत्थ वि णंदं, दिण्ण-जदिवर-साधक छंदं।
बिंझगिरिवर-पंत-सुवंदं, संत-मुणिगण-सम्मग-संदं ॥4॥
सम्मग-रदण धम्म-सुगंधं, पोम्म-सरोवर-मज्झ-पबंधं।
णाण-णयव-णयणाहिरामं, रेसिंदि-गिरिं-णद-सुरामं ॥5॥
परस-रस-रस-णिज्झराणं, सड्ड-सइचर-झर-झराणं।
जेमि-पडुवर-करुणा-गाणं, गाइ गगण गदी खेचराणं ॥6॥
एस गिरि-फण फणावलीणं, जेमि पहु पहुचंद अजीणं।
बंध-जिण-रिसह-रिसहाणं, आदि पहु-जिणराज-गुणाणं॥7॥
चंद-जुदि-चरू-चंद सुहाणं, माण-मदण-धुद-माणत्थाणं।
मेरू-सिहर-वण-पंडुगाणं, विस चदु चदु वय दिगंताणं। ॥8॥
तित्थ-अहि अहि णंदण-णाधं, चंद-जिणवरणहु आदिणाधं।
इंद-वर-गुण-मुणिंद-झाणं,घादिघणचदु-अर्थादि-घाणं ॥9॥
मेरू-पहु-अजिय-जिणणाधं, चंद पहु-पहु पारस-णाधं।
चंदरदण सचंदय णाधं, पारस-चिद सुचंदय णाधं ॥10॥
जेमि-गुणगण-पारस णाधं, पारस-रदण चंदयणाधं।
जेमि अणुबम-संतिय णाधं, चंद चदुमुणि सुव्वय णाधं ॥11॥
वासु-वसु मुणिसुव्वयणधं, चक्क सणि मुणि सुव्वय णाधं।
पुण्णमणुहर-वीर य णाधं, मल्लिमहिदपहु पारसपसाधं ॥12॥
पारस-पहु सिरि संतिय णाधं, संति-फरस पारस-पसाधं।
बाहुबलि-वर-दत्त-रिसीणं, तार-भवदधि-धम्म सुधाणं॥13॥
अम्हो दय-गिरि-भाग-यचंदो, तोस-सतीस सुरेसय चंदो।
विमला विमल-फूलय चंदो, जेण-दलपदबम्होरि चंदो। ॥14॥
मिच्छतमस-विणासण-खेत्ते, सुज्ज-पभव-पभवय-मेत्ते।
अहिंस कण-कण मूले मूले हु, जेणणयणयणाहिरामे॥15॥

ऊँ हीं श्रीनेमिपार्श्वप्रभुवरेभ्यो.....जयमाला पूर्णार्थं निर्वपामिति स्वाहा।

॥ इदि पुष्कललिं ॥

Composed by : Prof. Uday Chand Jain, Udaipur

संतिश्रुति

उम्मग-संठियाणं, भव्वाणं मोक्खमग-देसयरं।
 अप्पसरूवम्मि ठिदं संति-जिणेसं णमंसामि ॥1॥
 केवलणाणदिणेसं, चोत्तीससादिसयभूदिसंपणं ।
 संदरिसियसयलत्थं, संति-जिणेसं णमंसामि ॥2॥
 संसारणवमहणं तिहुवणभवियाण सोक्खसंजणणं।
 पालयदि धम्मतिथं, संतिजिणेस णमंसामि ॥3॥
 लोयालोय-पयासं, तिहुवणभव्वाण पेम्म-सुह जणणं ।
 इंदसय-णमिदचरणं, संतिजिणेसं णमंसामि ॥4॥
 संदरिसिय-सयलट्टं, आदसरूवम्मि सव्वकालगदं ।
 इंदियसोक्ख-विमुक्कं, संतिजिणेसं णमंसामि ॥5॥
 घणघाइकम्ममहणं, मुणिंद-देविंद-पणदपयकमलं ।
 धम्मेण परिणदप्पा, संतिजिणेसं णमंसामि ॥6॥
 णिट्टवियघाइ-कम्मं, केवलणाणेण दिट्टसयलट्टं ।
 अप्पसुहं संपणं, संतिजिणेसं णमंसामि ॥7॥
 एस सुरासुरमणुसिंद-वदिंद धोद-घाइ-कम्ममलं।
 भव्वजणमोक्खजणणं, संतिजिणेसं णमंसामि ॥8॥
 केवलणाणतिणेत्तं, दुरितहरं आजवंतवातीदं ।
 भव्वकुमुदेक्क चंदं, संतिजिणेसं णमंसामि ॥9॥
 सण्णाणरयणदीवं, लोयालोयप्पयासण-समत्थं ।
 भव्वंबुज-वण-भाणुं संतिजिणेसं णमंसामि ॥10॥
 इंदसदणमिदचलणं, अणंत सुह-णाण विरियदंसणया ।
 जं णाणरयणदीवो संतिजिणेसं णमंसामि ॥11॥
 कम्मकलंकविमुक्कं, केवलणाणे हि दिट्टसयलट्टं।
 परमेट्टी परमसुही, संतिजिणेसं णमंसामि ॥12॥
 रागादिसंगमुक्को विसयातीदं अणोवममणंतं ।
 अव्वुच्छिण्णं च सुहं, संतिजिणेसं णमंसामि ॥13॥

जो सव्व संगमुक्को, दोसो मोहो व जोगपरिमुम्भो ।
 दंसणणाणसमगं, संतिजिणेसं णमंसामि ॥14॥
 चउ-गइ-पंकविमुक्कं, णिम्मलवर-मोक्खलच्छि-मुहमुकुरं।
 पणमह संतिजिणेसं, तित्थं धम्मस्स कत्तारं ॥15॥
 चोत्तीसादिसएहिं, विम्हय-जणणं सुरिंदपहुदीणं ।
 पणमह संतिजिणेसं सुमइकरं भव्व संघस्स ॥16॥
 Acharya Pragya Sagar Ji

‘आदस्स-महिला-सम्माणं’



सवणबेलगोला, 11 तो 13 अगस्त 2017 पज्जंतं आयोजिदं विसाल अहिल-भारदीय-जइणमहिलासम्मेलणम्मि कम्मजोइ-स्वास्ति-सिरी चारुकित्ति सामी, महोस्सवस्स अज्झक्खा सिरीमइ-सरिता-जइण वाराणसी णिवासी डॉ. मुण्णी-पुप्फा-जइणं (धम्मपण्णी डॉ. फुल्लचंद जइणो,) ‘आदस्स-महिला-सम्माणं’ (Best Women Award) पदत्तं। इदं सम्माणं ‘बंधलिविए’ बहुमुल्ल जोगदाण किदे पदत्तं।

इंटरनेट-जुगे पागद-भासा अहोलिहिदलिकम्मि वि उवलद्धा अत्थि-

फेसबुग-सुत्तं : [https://www.facebook.com/pages/Prakrit-](https://www.facebook.com/pages/Prakrit-Language-and-Literature/376483559110083?ref=hl)

Language-and-Literature/376483559110083?ref=hl

Group - <https://www.facebook.com/groups/prakritlanguage/>

ब्लॉगसुत्तं : <http://prakritlanguage.blogspot.in/>

संपक्क-सुत्तं : pagadbhasa001@gmail.com, +91 9711397716

TITLE - PAGAD BHASHA,

RNI - DELPRA/2015/59918, ISSN. 2454-5252

DCP (L) - NO. F.2 (P-22) PRESS/2014

LANGUAGE OF THE NEWS PAPER - PRAKRIT

PERIODICITY - HALF YEARLY

PRICE - FREE OF COST DISTRIBUTION

Printed Matter Posted Under P&T Guide Sec. 114(7)

To

.....

STAMP

If undelivered please return to-
 JIN FOUNDATION, Behind Nanda Hospital, A93/7A,
 Chattarpur Extension, New Delhi-110074

Declaration As Per Rule

Printed, Published and owned by Ruchi Jain and printed at Sonu Printing Press, Munirka, New Delhi-67 and published at JIN FOUNDATION, A93/7A, Chattarpur Extension, New Delhi-110074, Editor - Dr. Anekant Kumar Jain.